

nester vuestra ayuda en guisa que se faga e cunpla esto que yo mando, e los uno ni los otros no fagades ni fagan ende al por alguna manera so pena de la mi merçed e de diez mill maravedís a cada uno para la mi camara, saluo sy los dichos mostraren luego syn alongamiento de malicia paga o quita del mi recabrador mayor o del que lo ouiere de recabdar por el, e demas por qualquier o qualesquier de vos las dichas justiçias e ofiçiales por quien fincar de lo asy fazer e conplir mando al ome que vos esta mi carta mostrare o el dicho su traslado sygnado como dicho es, que vos enplaze que parescades ante mi, los conçejos por vuestros procuradores suficietes, e uno o dos de los ofiçiales de cada lugar presonalmente con poder suficietes de los otros del día que vos enplazare fasta quinze dias primeros siguientes so la dicha pena a cada uno a dezir por qual razon no conplides mi mandado, e de como esta mi carta vos fuere mostrada o el dicho su traslado sygnado como dicho es, e los unos e los otros la cunplieredes mando so la dicha pena a qualquier escriuano publico que para esto fuere llamado que de ende al que vos la mostrare testimonio sygnado de su sygno porque yo sepa en como conplides mi mandado.

Dada en la villa de Valladolid, veynte e ocho dias de março, año del nascimiento del nuestro Saluador Jhesuchristo de mill e quatroçientos e veynte e çinco años. Yo Gonçalo Garçia de Ocaña, la fiz escreuir por mandado de nuestro señor el rey, Gonçalo Garçia. E en las espaldas de la dicha carta estauan escriptos estos nombres que se syguen, Alfonso Garçia, Sancho Ferrandes, Gonçalo Garçia, Ruy Sanches, Pero Roys.

88

1425-III-28. Valladolid.—*Juan II notifica a los concejos del obispado de Cartagena la recaudación de las rentas reales.* (A.M.M., Cart. 1411-29, fols. 153r.-154r.)

Don Juan por la graçia de Dios rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Galizia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Jahen, del Algarue, de Algezira, e señor de Vizcaya, e de Molina. A los conçejos, e alcalldes, e alguaziles, e justiçias, e regidores, e jurados, omes buenos, e otros ofiçiales qualesquier de las çibdades de Cartagena e Murçia, e de todas las villas e lugares del obispado de la dicha çibdat de Cartagena e regno de la dicha çibdat de Murçia, segund suelen andar en renta de alcaualas, e terçias e otras mis rentas en los años pasados, e a los fieles, e arrendadores, e cojedores, e recabadores que ouieredes cogido, e recabado; e cojeredes e recubdiereades, e ouieredes de cojer o de recabdar en renta o en fialdad o en otra manera qualquier las alcaualas, e terçias, e almozarifadgos, e otros pechos, e derechos, e martyniegas, e yantares, e escriuanias, e portadgos que a mi perteneçen e perteneçer deuen en qualquier manera, e yo mande arrendar e cojer



enestas dichas çibdades, e villas, e lugares del dicho obispado de Cartagena e regno de Murçia este año de la data desta mi carta, e a los terçeros, e deganos, e mayordomos, e arrendadores, e a otras presonas qualesquier que touieredes arrendadas e arrendaredes o ouieredes de cojer e cojeredes las dichas terçias que a mi perteneçen e perteneçer deuen enel dicho obispado de Cartagena e regno de Murçia del fruto que començara por el dia de la Asensyon primera que viene deste dicho año de la data desta mi carta, e se conplira por el dia de la Asensyon del año primero que viene de mill e quatroçientos e veynte e seys años, e a las aljamas de los judios e moros de las dichas çibdades, e villas, e lugares del dicho obispado de Cartagena e regno de Murçia, e a qualquier o qualesquier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada o el traslado della sygnado de escriuano publico, salud e graçia.

Sepades que mi merçed es que Ferran Gomes de Ferrera mi veynte e quatro de la çibdad de Cordoua sea mi recabdador mayor del dicho obispado de Cartagena e regno de Murçia, segun que lo fue el año que agora paso de mill e quatroçientos e veynte e quatro años, e que coja e recabde por mi todos los marauedis e otras cosas qualesquier que monta e montaren en las dichas mis alcaualas, e terçias, e almoxarifadgos, e martiniegas, e yantares, e escriuanias, e portadgos, e cabeças de pechos de judios e moros, e otros pechos e derechos desas dichas çibdades, e villas, e lugares del dicho obispado de Cartagena e regno de Murçia este dicho año, saluo el seruiçio e medio seruiçio de los dichos judios e moros que fue mi merçed de lo encargar a otras presonas.

Porque vos mando, vista esta mi carta o el dicho su traslado sygnado como dicho es, a todos e a cada uno de vos en vuestros lugares e jurediçiones que recudades e fagades recudir al dicho Ferrand Gomes de Ferrera, mi recabdador mayor o al que lo ouiere de recabdar por el con todos los marauedis e otras cosas que montaron, e montaren, e recudieren en qualquier manera las dichas alcaualas, e terçias, e almoxarifadgos, e martiniegas, e yantares, escriuanias, e portadgos, e cabeças de pechos de judios e de moros, e otros pechos que me pertenesçen e perteneçer deuen en qualquier manera en los dichos obispado de Cartagena e regno de Murçia este dicho año bien e conplidamente en guisa que le no mengue ende alguna cosa e dadgelos e pagadgelos a los plazos e en la manera que los auedes a dar e pagar a mi, e de lo que le asy dieredes e pagaredes al dicho Ferran Gomes de Ferrera, mi recabdador mayor o al que lo ouiere de recabdar por el, tomar sus cartas de pago e ser vos an reçevidos en cuenta, e a otro alguno ni algunos no recudades ni fagades recudir con ningunos ni algunos marauedis de las mis rentas de las dichas alcaualas, e terçias, e almoxarifadgos, e martiniegas, e yantares, e escriuanias, e portadgos, e cabeças de pechos de judios e moros, e otros pechos e derechos desas dichas çibdades, e villas, e lugares del dicho obispado de Cartagena e regno de Murçia, saluo al dicho Ferrand Gomes de Ferrera, mi recabdador mayor o al que lo ouiere de recabdar por el sy no sed çiertos que quanto



de otra guisa dieredes e pagaredes que lo perderedes e vos no seran re ebidos en cuenta e auer, las hedes a pagar otra vez, e por esta mi carta o por el dicho su traslado sygnado como dicho es, mando a vos los dichos conçejos, e alcalldes, e ofiçiales que lo fagades asy pregonar publicamente por las pla as e mercados de las dichas çibdades, e villas, e lugares del dicho obispado e regno, e sy vos los dichos arrendadores, e fieles, e cojedores, e fiadores, e aljamas, e algunos de vos no dyeredes e pagaredes al dicho Ferran Gomes, mi recabdador mayor o aquel o aquellos que por el lo ouieren de auer e de recabdar todos los marauedis e otras cosas que deuedes e deuieredes e ouieredes a dar de las dichas alcaualas, e terçias, e almoxarifadgos, e martyniegas, e yantares, e escriuanias, e cabeças de pechos de judios e moros, e otros pechos e derechos del dicho obispado de Cartagena e regno de Murcia de los dichos plazos, e a cada uno dellos, segund dicho es por esta dicha mi carta o por el dicho su traslado sygnado como dicho es, mando e do poder conplido al dicho Ferrand Gomes de Ferrera, mi recabdador mayor o al que lo ouiere de recabdar por el que vos prenda los cuerpos e vos tengan presos e bien recabdados en su poder, e entre tanto que entren e tomen de vuestros bienes muebles e rayzes doquier que los fallaren e los vendan e rematen asy como por marauedis del mi auer, el mueble a ter ero día, e la rayz en nueue días, e de los marauedis que valieren que se entreguen de todos los marauedis que deuieredes e ouieredes a dar con las costas que sobre esta razon fizieren a vuestra culpa en los cobrar, e a qualquier o qualesquier que los dichos bienes conpraren que por esta razon fueren vendidos, yo por esta dicha mi carta o por el dicho su traslado sygnado como dicho es que los fago sanos para agora e para syenpre jamas, e sy bienes desenbargados no vos fallaren a vos los dichos debdores e fiadores para conplimiento de los dichos marauedis que deuieredes e ouieredes a dar, mando al dicho Ferrand Gomes, mi recabdador mayor o al que lo ouiere de recabdar por el que vos lleuen e puedan leuar presos en su poder de una villa a otra e de un lugar a otro a do ellos quesyeren, e vos tengan presos e bien recabdados, e vos no den sueltos ni fiados fasta que le dedes e paguedes todos los dichos marauedis que cada uno de vos deuieredes e ouieredes a dar de las dichas mis rentas con las dichas costas en la manera que dicha es, e sy para esto que dicho es menester ouiere ayuda el dicho Ferran Gomes, mi recabdador mayor o el que lo ouiere de recabdar por el mando a vos los dichos conçejos, e justiçias, e otros ofiçiales qualesquier de las dichas çibdades, e villas, e lugares del dicho obispado de Cartagena e regno de Murcia e de todas las otras çibdades, e villas, e lugares de los mis regnos e señorios e de cada uno dellos que agora son o seran de aqui adelante o a qualquier mi ballestero o portero que se y acaeciere, e a qualquier o qualesquier dellos que les ayudedes e ayuden en todo lo que vos dixeren de mi parte que an de menester vuestra ayuda en tal manera que se faga e cunpla esto que yo mando, e los unos ni los otros no fagades ni fagan ende al por alguna manera so pena de la mi merçed e de diez mill marauedis a cada uno de vos para la mi



camara, saluo sy los sobredichos mostraren luego syn alongamiento de malicia paga o quita del dicho mi recabrador o del que lo ouiere de recabdar por el, e demas por qualquier o qualesquier de vos los dichos conçejos, e justiçias, e ofiçiales por quien fincare de lo asy fazer e conplir como dicho es que vos enplaze que parescades en la mi corte doquier que yo sea los conçejos por vuestros procuradores suficientes, e uno o dos de los ofiçiales de cada lugar presonalmente con presoneria de los otros del dia que vos enplazare fasta quinze dias primeros syguientes so la dicha pena a cada uno a dezir por qual razon no conplides mi mandado, e de como esta mi carta vos fuere mostrada o el dicho su traslado sygnado como dicho es, e los unos e los otros la cunplieredes mando so la dicha pena a qualquier escriuano publico que para esto fuere llamado, que de ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno porque yo sepa en como conplides mi mandado.

Dada en la villa de Valladolid, veynte e ocho dias de março, año del nascimiento del nuestro Señor Jhesuchristo de mill e quatroçientos e veynte e çinco años. Yo Gonçalo Garçia de Ocaña la fiz escreuir por mandado de nuestro señor el rey, Gonçalo Garçia. E en las espaldas de la dicha carta estauan escritos estos nonbres que se syguen, Alfonso Garçia, Sancho Ferrandes, Gonçalo Garçia, Ruy Sanches, Pero Ruys, nomina.

1425-IV-22. Valladolid.—Juan II ordena a los concejos del obispado de Cartagena que acudan con la renta del almojarifazgo a Marco Sánchez de Hellin. (A.M.M., Cart. 1411-29, fols. 162v.-163r.)

Don Johan por la graçia de Dios rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Gallizia, de Seuilla, de Cordoua, de Murcia, de Jahen, del Algarbe, de Aljezira, e señor de Vizcaya, e de Molina. A los conçejos, e alcaldes, e alguaziles, e otros ofiçiales qualesquier de las çibdades de Cartagena, e Murcia, e Chinchilla, e de todas las villas, e lugares de su obispado, e regno, e de las villas, e lugares del Marquesado de Villena que son enel dicho obispado, segund suele andar en renta de almorarifazgo en los años pasados fasta aqui, e a qualquier o qualesquier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada o el traslado della sygnado de escriuano publico, salud e graçia.

Bien sabedes en como por otra mi carta vos enbie fazer saber que Marcos Sanches de Hellin, criado de Juan Sanches de Torres, auia arrendado de mi la renta del almorarifazgo desas dichas çibdades, e villas, e lugares del dicho su obispado, e regno, e de las dichas villas, e lugares del dicho Marquesado de Villena que son enel dicho obispado, segund andudo en renta de almorarifazgo los dichos años pasados syn el diezmo, e medio diezmo de los ganados, e mercadorias, e

